

Exo

Chapter 28

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

בְּנֵי ፊጅቶ	מִתְּחִלָּה -h-መካከል	אֵת -h-እርሱ	בְּנֵי ፊጅቶ	וְאֵת -በ በ -(እ)ጥ	אֲחֵיהֶם ወንድምህ	וְאֶת እርግ	אֶת)ጥ(	אֶת -ለ-አንተ	הַקֶּבֶב አቀረብ	וְאֵת -እና-አንተ	1
	H8432	H0854		H0853	H0251	H0175	H0853	H0413	H7126		
וְאֶת እርግ	בְּנֵי ፊጅቶ	וְאֵת -እና-Ithamar	אֲלֵצֵר ኤልሳዛር	וְאַבִּיהוּ -እና-Abihu	נָדָב ናዳብ	וְאֶת እርግ	לִי -ለ-እኔ	לְכַהֵנִי -ለ-serve-as-ካህን-to		וְשָׂא እስራኤል	
H0175		H0385	H0499	H0030	H5070	H0175		H3547		H3478	

አንተም ወንድምህን እርግን ከእርሱም ጋር ፊጅቶን ከእስራኤል ፊጅቶ መካከል ለይተህ ካህናት ይሆኑልኝ ዘንድ ወደ አንተ አቅርብ፤ እርግን የእርግንም ፊጅቶ፣ ናዳብን አብዮድንም አልሳዛርንም ኢታምርንም፡ አቅርቡ።

וְלִתְפָאֵרָתָּ	לְכַבֹּד	אֲחֵיהֶם	לְאֶתְרֵן	קָדַשׁ	בְּנֵי-	וְעִשִׂית	2
-እና--ለ-beauty	-ለ-ክብር	ወንድምህ	-ለ-እርግ	ቅዱስ	ልብሶች-የ	-እና-አደረገ	
H8597	H3519	H0251	H0175	H6944			

የተቀደሰውንም ልብስ ለክብርና ለጌጥ እንዲሆን ለወንድምህ ለእርግ ሥራሉት።

וְעִשִׂית	הַחֲכִמָּה	וְחָכְמָה	מִלְּאִתּוֹ	אֶשֶׁר	לִי	חַכְמֵי-	כָּל-	אֶל-	תְּבַדְּבֵר	וְאֵת -እና-አንተ	3
-እና-አደረገ	wisdom	መንፈስ	ሞላ	ያ	ልብ	-እና-ጥበበኛ	ሁሉ	-ወደ	ተናገረ		
	H2451	H7307	H4390			H2450	H3605	H0413	H1696		

לִי	לְכַהֵנִי	לְקַדְּשֵׁנִי	אֶתְרֵן	בְּנֵי	אֶת)ጥ(
-ለ-እኔ	-ለ-serve-as-ካህን-to	-ለ--እና-ቀደስ	እርግ	ልብሶች-የ	
	H3547	H6942	H0175		H0853

አንተም ካህን ሆኖ እንዲያገለግለኝ እርግ ቅዱስ ይሆን ዘንድ ልብስ እንዲሠራሉት የጥበብ መንፈስ ለሞላሁባቸው በልባቸው ጥበበኞች ለሆኑት ሁሉ ተናገር።

מִצַּנְפֹּת	תְּשֻׁבִין	וּבְתִנֹּת	וּמְעִיל	וְאַפֹּדֶר	חֲשִׁין	יַעֲשֶׂה	אֶשֶׁר	הַבְּגָדִים	וְאֵלֶיהָ	4
ጠምጠም	checkered	-እና-ልብስ-የ	-እና-robe	-እና-ኤፎድ	ጸላት	አደረገ	ያ	-ያ-ልብስ	-እና-እነዚህ	
H4701	H8665	H3801	H4598	H0646	H2833				H0428	
לִי	לְכַהֵנִי	וּלְבָנָיו	אֲחֵיהֶם	לְאֶתְרֵן	קָדַשׁ	בְּנֵי	וְעִשִׂית	וְאֶת -እና-አደረገ	וְאַבְגָּשׁ	
-ለ-እኔ	-ለ-serve-as-ካህን-to	-እና--ለ-ፊጅቶ	ወንድምህ	-ለ-እርግ	ቅዱስ	ልብሶች-የ			-እና-sash	
	H3547		H0251	H0175	H6944				H0073	

የሚሠሩአቸውም ልብሶች እነዚህ ናቸው፤ የደረት ኪስ ኤፎድም ቀሚስም ዝንጉርጉር ሽሚዝም መጠምጠሚያም መታጠቂያም፤ እነዚህም ካህናት ይሆኑልኝ ዘንድ ለወንድምህ ለእርግ ለልጆቹም የተቀደሰ ልብስ ያድርጉ።

תּוֹלְעַת	וְאֵת -በ በ -(እ)ጥ	הַהַרְגָּמָן	וְאֵת -በ በ -(እ)ጥ	הַתְּכֵלֶת	וְאֵת -በ በ -(እ)ጥ	הַזָּהָב	אֶת)ጥ(	וְיָקְחוּ	וְהֵם	5
ትል		-ያ-ሐምራዊ		-ያ-ሰማያዊ		-ያ-ወርቅ		ወሰደ	-እና-እነሱ	
	H0853	H0713	H0853	H8504	H0853	H2091	H0853	H3947	H1992	

פ	הַשֵּׁשׁ	וְאֵת	הַשֵּׁנִי
§	-ያ-ቀጭን-ሽማ	-በ በ -(እ)ጥ	-ያ-ቀይ
		H0853	H8144

ወርቅንም፡ ሰማያዊና ሐምራዊ ቀይም ግምጃ፡ ጥሩ በፍታም ይውሱዱ።

מְשֹׁרֵת	וְשֵׁשׁ	שְׁנֵי	תְּחִלָּתָא	וְאַרְבָּעִים	תְּכֵלֶת	וְהָבִי	הָאֶפֶד	אֶתְּ	וְעֵשֶׂה	6
የተጠመዘ	-እና-ቀጭን-ሸማ	ቀይ	ትል	-እና-ሐምራዊ	ሰማያዊ	ወርቅ	-ያ-ኤፎድ	)እና(	-እና-አደረገ	
H7806		H8144		H0713	H8504	H2091	H0646	H0853		

מְשֹׁרֵת	וְשֵׁשׁ
ሥራ-የ	-እና-ቀጠረላት
H4639	H2803

ኤፍዲንም በብልሃት የተሠራ በወርቅና በሰማያዊ በሐምራዊም በቀይም ግምጃ ከተፈተለ ከጥሩ በፍታም ብልህ ሠራተኛ እንደሚሠራ ያድርጉ።

וְשֵׁשׁ	כְּתֻפֹת	וְהָבִי	לְךָ	אֶל-	שְׁנֵי	קְצוֹתָיו	וְחֻבֵּר:	7
ሁለት	shoulder-pieces	ሆነ	-በ-ውስጡ	-ወደ	ሁለት	የእሱ-ends	-እና-ተቃነት	
H8147	H3802	H1961	H2266	H0413	H8147	H7098	H2266	

ሁለቱ ወገን አንድ እንዲሆን በሁለቱ ጫንቃ ላይ የሚጋጠም ጨርቅ ይሁን።

וְחֻבֵּר	אֶפֶד	אֶשְׁרָ	עָלָיו	כְּמִשְׁהוּ	מִמֶּנּוּ	וְהָיָה	זָהָב	תְּכֵלֶת	וְאַרְבָּעִים	8
-እና-band-of	ያ	ሥራ	-ላይ-አሷ	ሥራ	-ከ-ውስጡ	ይሆናል	ወርቅ	ሰማያዊ	-እና-ሐምራዊ	
H2805	H0642	H4639		H1961	H2091	H8504	H0713			

וְחֻבֵּר	שְׁנֵי	וְשֵׁשׁ	מְשֹׁרֵת:
-እና-ትል	ቀይ	-እና-ቀጭን-ሸማ	የተጠመዘ
H8144	H7806		

በላዩም መታጠቁያ ሆኖ በብልሃት የተጠለፈው የኤፍድ ቋድ እንደ እርሱ ከእርሱም ጋር አንድ ይሁን፤ ከወርቅና ከሰማያዊ ከሐምራዊ ከቀይ ግምጃም ከተፈተለ ከጥሩ በፍታም የተሠራ ይሁን።

וְלִקְהָל	אֶתְּ	שְׁתֵּי	אֲבִי-	הַשָּׁה	וַיִּפְתְּחֵהָ	עָלֵיהֶם	שְׁמוֹת	בְּנֵי	9
-እና-ወሰደ	)እና(	ሁለት	ድንጋይ	ሸሃም	-እና-እንተ-shall-engage	-በ-እነርሱ-ላይ	ሰሞች-የ	ልጆች	
H3947	H0853	H8147	H0068	H7718	H0413	H8337	H8034		

וְשֵׁשׁ	אֶל
እስራኤል	
H3478	

ሁለትም የመረግድ ድንጋይ ወሰደህ የእስራኤልን ልጆች ስም ስማቸውን ቅረጽባቸው፤

וְשֵׁשׁ	מִשְׁמֹתָם	עַל	הָאֲבִין	הָאֲתָת	וְאֵת-	שְׁמוֹת	הַשְּׂשִׁי	הַנּוֹתְרִים	עַל-	10
ስድስት	ስም	-በ	-ያ-ድንጋይ	-ያ-አንድ	-በ	ሰሞች-የ	-ስድስት	-ያ-ቀረ	-በ	
H8337	H8034		H0068	H0259	H0853	H8034	H8337	H3498		

הָאֲבִין	הַשְּׂשִׁי	כְּתוּבֵיהֶם:
-ያ-ድንጋይ	-ያ-ሁለተኛ	ትውልድ
H0068	H8145	H8435

እንደ አወላለዳቸው ስድስት ስም በአንድ ድንጋይ፣ የቀረውንም ስድስቱን ስም በሌላው ቅረጽ።

מִשְׁשֵׁה	קַרְשֵׁי	אֲבִין	פְּתוּחֵי	חֹתָם	חֲפָתָה	אֶתְּ	שְׁתֵּי	הָאֲבִי	11
ሥራ-የ	craftsman-of	ድንጋይ	engravings-of	ማትረትህ	እንተ-shall-engage	)እና(	ሁለት	-ያ-ድንጋይ	
H4639	H2796	H0068	H6603	H2368	H0853	H8147	H0068		

עַל-	שְׁמוֹת	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	מְסֻבֹת	מִשְׁבָּצוֹת	וְהָבִי	תְּשֻׁעָה	אֶתְּ
-በ	ሰሞች-የ	ልጆች	እስራኤል	surrounded	settings-of	ወርቅ	ትኦርታት	እሱን
	H8034	H3478	H4142	H4865	H2091	H0853		

በቅርጽ ሠራተኛ ሥራ እንደ ማኅተም ቅርጽ አድርገህ የእስራኤልን ልጆች ስም በሁለት ድንጋዮች ቅረጽ በወርቅም ፈርጥ አድርግ።

